



Chronique commerciale américaine

Bulletin d'information, 8 décembre 2008

CONTENU

Informations générales sélectionnées

| | |
|---------------------------------------------------------------|---|
| Xavier Becerra au poste de l'USTR? | 1 |
| Bill Richardson : le nouveau Secrétaire au Commerce | 1 |
| Cuba : vers un réalignement de la politique américaine? | 2 |

Système social

| | |
|-------------------------------------------------------------------|---|
| Novembre 2008 : un mois terrible pour les emplois américains..... | 3 |
|-------------------------------------------------------------------|---|

Investissement

| | |
|-------------------------------------------------------|---|
| De Washington à Beijing : le BIT fait du progrès..... | 4 |
|-------------------------------------------------------|---|

| | |
|------------------------------------------------------|----------|
| Documents officiels et articles connexes..... | 5 |
|------------------------------------------------------|----------|

Informations générales sélectionnées

Xavier Becerra au poste de l'USTR?

02/12/08: Le *speaker* adjoint de la Chambre basse du Congrès, Xavier Becerra (D-CA) pourrait devenir le prochain Représentant américain pour le commerce (USTR). Cette nouvelle fait la joie du Mouvement pour le Travail, pour qui Becerra est un meilleur candidat au poste de l'USTR qu'Adam Smith (D-WA), le vice-président de la Nouvelle Coalition Démocrate, lui aussi sur la liste des éventuels nominés. Becerra est reconnu comme étant favorable au libre-échange. Il a voté en faveur des Accords avec le Pérou et le Chili de même qu'avec la Chine. Il est d'ailleurs un ardent défenseur de la « normalisation » du dialogue commercial États-Unis-Chine. En outre, il a voté pour l'élargissement de l'aide à « l'ajustement commercial » en octobre 2007. En 2005, il s'est opposé au *Central America Free Trade Agreement* (CAFTA), jugeant que cet accord ne représentait pas la majorité parce qu'il fut voté dans un environnement « réservé » aux architectes du projet. Enfin, Becerra a œuvré en faveur de la levée de certaines complications associées au processus du *fast-track* afin que l'Accord de libre-échange avec la Colombie soit adopté plus rapidement.

Source: *Inside US Trade*, « Becerra Under Consideration For USTR Post Under Obama », December 2, 2008 - Vol. 26, No. 48.

Bill Richardson, le nouveau Secrétaire au Commerce

02/12/08: Le président-élu, Barack Obama, a nommé le Gouverneur du Nouveau-Mexique, Bill Richardson au poste de Secrétaire au Commerce. Richardson est une figure politique importante. Ancien ambassadeur des États-Unis (USA) aux Nations Unies, ex-secrétaire à l'énergie du président Bill Clinton,



Chronique commerciale américaine

Bulletin d'information, 8 décembre 2008

Richardson est reconnu comme un ardent défenseur du commerce bilatéral et multilatéral, de la protection des emplois américains et de la promotion de meilleures conditions socio-économiques dans les pays du Tiers-Monde. Richardson reconnaît l'importance des exportations américaines pour la croissance du pays. À cet égard, il prêche pour une Amérique « mobilisatrice » qui puisse assumer le leadership mondial en matière de commerce. De cette façon, plus les citoyens du monde perçoivent les USA comme un leader, plus leur consommation de produits américains augmentera.

Pour Obama, Richardson est la personne capable de pallier les problèmes américains—*best person to strategize on how do we rebuild America*. Il compte sur lui pour trouver des solutions pour stimuler l'*entrepreneurship*, pour maximiser les exportations et pour favoriser la conquête de nouveaux marchés pour écouler les produits américains. Obama a par ailleurs souligné que la protection environnementale, la protection des droits de propriété intellectuelle et l'augmentation des missions diplomatico-économiques des USA feraient partie des fonctions que Richardson sera amené à remplir. Enfin, Obama a tenu à souligner que la nomination de Richardson n'est aucunement reliée au vote de la communauté latino-américaine, qui depuis longtemps est très proche de Richardson.

Source: *Inside US Trade*, « Obama Taps Governor Bill Richardson To Be Commerce Secretary », December 2, 2008 - Vol. 26, No. 48.

Cuba : vers un réalignement de la politique américaine?

04/12/08 : Le Conseil National pour le commerce extérieur (NFTC), le groupe *USA Engage* et dix associations commerciales dont l'*American Farm Bureau Federation*, le *Business Roundtable* et la Chambre de Commerce des États-Unis ont envoyé une lettre au Président-élu, Barack Obama, lui demandant de réexaminer la politique américaine envers Cuba en considérant de nouvelles approches pouvant être plus bénéfiques pour la sécurité nationale des USA, pour la maximisation des intérêts économiques américains et pour le bien-être de la population cubaine dans son ensemble :

« Your administration has a unique opportunity to take steps to end nearly 50 years of isolation from Cuba and the Cuban people. We support the complete removal of all trade and travel restrictions on Cuba. We recognize that change may not come all at once, but it must start somewhere, and it must begin soon. »

Outre leur demande de réévaluation de la politique américaine envers Cuba, les associations ont appelé Barack Obama à lever les restrictions sur les voyages d'affaires à Cuba et à engager des discussions bilatérales avec le gouvernement cubain : « [We urge the President-elect] to immediately remove



Chronique commerciale américaine

Bulletin d'information, 8 décembre 2008

travel restrictions and allow Americans to act as ambassadors of freedom and American values to Cuba. »

Renouer les relations américano-cubaines représente une grande opportunité pour l'ouverture d'un nouveau marché pour les entreprises américaines et contribue à forger une nouvelle approche pour la politique étrangère des USA. Selon Jake Colvin, le vice-président du NFTC, le développement de programmes d'aide aux sinistrés cubains des derniers ouragans constitue le premier pas vers la coopération américano-cubaine : « Helping Cuba rebuild from the storms could be a novel way for American companies to help reach out to the Cuban people. » Ainsi, en levant l'embargo sur les exportations américaines vers Cuba, notamment en ce qui concerne la machinerie lourde, les USA pourraient fournir à Cuba la technologie et les biens nécessaires à la reconstruction suite aux saisons des ouragans. De par son caractère unilatéral, cet embargo est jugé par plusieurs au Congrès comme inefficace et contre-productif pour la croissance américaine. Ce type de sanctions commerciales contribue à la paupérisation et à la négation des valeurs américaines. Plus encore, ces politiques peuvent mener à une perte d'influence et à l'isolationnisme. Cuba en est le parfait exemple :

« Without the support of our allies and the larger international community, U.S. sanctions serve only to remove the positive influences that American businesses, workers, religious groups, students and tourists have in promoting U.S. values and human rights. Sanctions are also blunt instruments that generally harm the poorest people of the target country rather than that country's leaders. There is no better example of the ineffectiveness of unilateral sanctions than in the case of Cuba. »

Pour lire la lettre, veuillez visiter : <http://www.nftc.org/>

Source: *Inside US Trade*, « U.S. Business Groups Urge Obama To Lift Cuba Embargo », December 2, 2008 - Vol. 26, No. 48.

Système social

Novembre 2008: un mois terrible pour les emplois américains

05/12/08: Selon les données du Bureau du Travail, plus 533,000 emplois auraient été perdus au mois de novembre 2008; la plus grande perte mensuelle depuis 1974. Face à ces statistiques, le Président du Comité des Voies et Moyens de la Chambre des Représentants, Charles B. Rangel et le Président du sous-comité au support des familles et à la sécurité des revenus, Jim McDermott ont prôné l'adoption d'urgence d'une législation—*Unemployment Insurance Modernization Act* (HR 2233)—afin d'augmenter de \$7 milliards le financement



Chronique commerciale américaine

Bulletin d'information, 8 décembre 2008

fédéral aux États pour qu'ils puissent élargir la couverture de l'assurance-emploi : « Whether you care about fairness for workers or about stimulating the economy, ensuring that workers who lose their jobs through no fault of their own have access to unemployment benefits is the right thing to do, » a déclaré Rangel. Cette législation fournira les fonds nécessaires pour la création de réformes afin d'améliorer la couverture d'assurance-emploi pour les salariés à bas revenus, à temps-partiel et pour les travailleurs éprouvants des difficultés d'accès à leur assurance suite à une mise à pied. À titre d'exemple, le *Government Accountability Office* (GAO) a démontré que seulement 1/3 des salariés à bas revenus peuvent recevoir de l'assurance-emploi, et ce, même si leurs chances de perdre leurs emplois sont beaucoup plus grandes que celles de salariés à revenus moyens. Le GAO estime que si la législation est adoptée, plus de 500,000 travailleurs pourront bénéficier d'aide à l'emploi et au revenu. En retour, l'assurance-emploi constitue une bonne façon de stimuler la consommation nationale, donc le dynamisme économique.

Source: House Committee on Ways and Means, *Unemployment Insurance House Legislation would modernize UI system*, [En ligne], Friday, December 5, 2008. <http://waysandmeans.house.gov/news.asp?formmode=release&id=711>

Investissement

De Washington à Beijing: le traité bilatéral sur l'investissement fait des progrès

05/12/08 : Suite aux 17 sessions plénières et aux trois rondes de négociations depuis le mois de juin 2008, la Chine et les USA avancent de plus en plus vers la concertation en ce qui a trait au Traité bilatéral sur l'investissement (BIT). La Chine a publié en novembre dernier un « modèle » pour le traité en question. Ce brouillon vient confirmer l'engagement de la Chine en ce qu'il coïncide avec plusieurs points et concepts contenus dans le modèle américain. Par ailleurs, les deux pays semblent être sur le droit chemin en ce qu'ils reconnaissent leurs différences dans la façon de conceptualiser les termes et principes qui sous-tendent le Traité.

Ce traité constitue une étape importante vers l'institutionnalisation de leurs relations économiques et financières. Ainsi, la Chine et les États-Unis reconnaissent qu'en temps de crise économique mondiale, personne n'a intérêt à s'isoler, à placer des barrières à l'entrée et à ralentir le processus d'investissement transnational.

Source: *Inside US Trade*, « Senior U.S., Chinese Officials Signal Progress On Investment Pact », December 2, 2008 - Vol. 26, No. 48.



Documents officiels et articles connexes

Ford Motor Company, *Auto Industry Stabilization Plan: Ford Submission to the House Financial service Committee*, Washington D.C.: Ford Motor Company, December 2nd 2008, 33p. [En ligne]:

http://www.house.gov/apps/list/press/financialsvcs_dem/press120208.shtml

General Motors Corporation, *Restructuring Plan for Long-Term Viability*. Business plan submitted to the House Financial service Committee and to the Senate Banking Committee, Washington D.C.: General Motors Corporation, December 2nd 2008, 37p.

[En ligne]:

http://www.house.gov/apps/list/press/financialsvcs_dem/press1202082.shtml

Robert Nardelli, *Chrysler's Plan for Short-term and Long-term Viability*. Submitted to the House Financial service Committee, Washington D.C.: Chrysler LLC, December 2nd 2008, 14p.

[En ligne]:

http://www.house.gov/apps/list/press/financialsvcs_dem/press1202083.shtml

The White House, *President Bush Discusses Economy*, Washington D.C.: Office of the White House Press Secretary, December 5 2008. [En ligne]:

<http://www.whitehouse.gov/news/releases/2008/12/20081205-1.html>

Senate Finance Committee *Baucus, Grassley, Rangel, McCrery send letter to administration*. Washington D.C.: Senate Finance Committee Press Release. [En ligne]: <http://finance.senate.gov/press/Bpress/2008press/prb120208b.pdf>

Government Accountability Office, *Report on the Troubled Asset Release Program: Additional Actions Needed to Better Ensure Integrity, Accountability, and Transparency*, Washington D.C.: GAO Report to Congressional Committees, December 2008, 72p.

[En ligne]: <http://finance.senate.gov/press/Bpress/2008press/prb120208A.pdf>

Zeynep Ton, *The Effect of Labor on Profitability: The Role of Quality*, Cambridge: Harvard Business School Working Papers, 2008, 33p. [En ligne]:

<http://www.hbs.edu/research/pdf/09-040.pdf>

U.S. Department of Labour, *The Employment Situation: November 2008*, Washington, D.C.: Bureau of Labor Statistics, December 5, 2008. 29p. [En ligne]:

<http://www.bls.gov/news.release/pdf/empsit.pdf>

U.S. Department of Agriculture, *Outlook for U.S. Agricultural Trade*, Washington, D.C.: DoA Economic Research Service, December 2008, 19p. [En ligne]:

<http://usda.mannlib.cornell.edu/usda/current/AES/AES-12-01-2008.pdf>



Chronique commerciale américaine

Bulletin d'information, 8 décembre 2008

Chronique commerciale américaine

Ce bulletin est réalisé par le Centre d'études sur l'intégration et la mondialisation

Direction scientifique : Christian Deblock

Recherche et Rédaction : Guillaume Mascotto

Pour nous joindre : +1 (514) 987-3000 #3910 - <http://www.ceim.uqam.ca> -
ceim@uqam.ca

